

АКЭА СУХУМ

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



№ 10 (718)
16 - 31 мая 2023 г.

Акэа ак. Ахадареи Анзареи ргазет <https://akua-suhum.info/> Газета Администрации и Собраний г. Сухум

В Собрании города

Доходы прошлого года позволили увеличить расходы на благоустройство города

На заседании Сухумского городского Собрания, которое состоялось 17 мая, по предложению главы администрации столицы, внесены изменения в бюджет 2023 года.

В работе заседания приняли участие глава администрации Беслан Эшба, начальник Управления финансов Алхас Лагвилава, начальник отдела муниципального имущества и приватизации администрации Адамыр Кварчия, а также помощник прокурора города Милена Гечба.

Беслан Эшба рассказал депутатам о планах по использованию сверхбюджетных средств. Он подчеркнул, что благодаря эффективной работе

сти, надо в разделе «Межбюджетные трансферты» увеличить пункт «дотации местным бюджетам из республиканского» на 27 миллионов рублей.

Администрация предложила увеличить расходную часть столичного бюджета по разделам: строительство – на 187 миллионов рублей; благоустройство – на 10 миллионов, которые будут использованы на организацию работ и содержание мусорного полигона в Гулрыпшском районе. Более 13 миллионов предусмотрены для муниципального унитарного предприятия «Водоканал» для компенсации затрат по приобретению двух насосов фирмы «GRUNDFOS»;

в центре города имени Тараса Шамба. Конечно, объектов, требующих ремонта, много больше. Уверен, что и они будут восстановлены, если налоговая инспекция по городу Сухум, все структуры администрации, мы все сообща будем плодотворно работать. Поэтому прошу проголосовать за внесение изменений в бюджет, - подчеркнул Осия.

Председатель депутатской комиссии по бюджету, налогам, финансам, экономике и прогнозированию, Давид Чхеидзе, поддержал предложение Осия.

Депутаты единогласно проголосовали за внесение изменений в бюд-



городской налоговой инспекции и структурных подразделений администрации, бюджет 2022 года был выполнен с профицитом. Поступившие дополнительные средства будут потрачены на благоустройство города и подготовку празднования Дня Победы в Отечественной войне народа Абхазии. Именно с этим связаны вносимые в бюджет 2023 года изменения, - подчеркнул Эшба.

- Мы пришли к вам с предложением перераспределить средства, сэкономленные в прошлом году, и направить их в этом году на выполнение отдельных видов работ. Отмечу, что и текущий год в плане пополнения бюджета неплох. Обычно в начале года, в межсезонье, когда у нас туристов мало, и когда не продают активно сельскохозяйственную продукцию, дополнительных сверхбюджетных поступлений особо не ожидаем. Несмотря на это, с начала года налоговыми службами города удалось перевыполнить задание, - сообщил Эшба.

По словам начальника Управления финансов Алхаса Лагвилава, параметры бюджета на 2023 год, принятого в декабре прошлого года, разнятся с реальными параметрами. В частно-

на закупку запасных частей и покрышек для автобусов автотранспортного предприятия предусмотрено более четырехсот миллионов.

То есть, расходная часть бюджета увеличивается на 183 миллиона триста девяносто одна тысяча рублей.

Председатель Собрания Дмитрий Осия в своем выступлении особо отметил, что впервые в бюджет вносятся столь значительные изменения. Это значительные суммы, которые поступили в конце прошлого года в виде налогов, в первую очередь. Он отметил, что первые месяцы 23 года показали, что бюджет исполняется более чем на сто процентов, т.е. возможно и в текущем году он будет профицитным.

- Мы сегодня говорим об огромном объеме работ, запланированных на текущий год, это 92 объекта, на которые будет затрачено более 300 млн рублей. В составлении реестра объектов, подлежащих ремонту, совместно с администрацией принимали участие практически все депутаты. В нем, в частности, значатся Красный мост, фуникулер, часть улицы В. Ардзинба и вся улица 30-е Сентября в Новом районе, площадка на ул. Дзидзария, парк

жет текущего года.

Далее был заслушан отчет Адамыра Кварчия, начальника отдела муниципального имущества и приватизации администрации. Он рассказал, что отдел занимается в основном созданием реестра муниципальной собственности.

Кварчия предоставил Собранию сведения о недвижимости, внесенной в реестр местной собственности, количестве выданных Свидетельств, а также о приватизированных по конкурсу объектах, которых оказалось только два.

Отвечая на вопросы депутатов, Кварчия разъяснил, как проходит приватизация того или иного объекта, какие требуется представить документы, кто проводит оценку объекта и так далее.

Депутаты Саид Ашуба и Беслан Квициния входят в комиссию по приватизации при администрации города. По словам Ашуба, участие в ней позволяет говорить о том, что оценочная стоимость приватизируемых объектов занижается.

- В городе много оценочных компаний, при этом нет уверенности в объективной оценке рыночной стоимости

В Сухуме почтили память жертв Кавказской войны

21 мая 2023 года исполнилось 159 лет со дня окончания Русско-Кавказской войны, в результате которой в XIX веке тысячи абхазов покинули свою Родину и нашли пристанище в Турции и разных странах Ближнего Востока.



Вечером памятные мероприятия начались с конного шествия. Кавалькада конников во главе с факелоносцами в национальных одеждах направилась от площади имени Сергея Багапш к памятнику махаджирам на набережной.

Перед началом церемонии возложения цветов к памятнику все пришедшие почтили минутой молчания память жертв трагических событий XIX века.

Президент Аслан Бжания, спикер Парламента Лаша Ашуба, руководитель Администрации Президента Джансук Нанба, депутаты Парламента, члены Правительства, руководители столицы, потомки махаджиров, вернувшиеся на историческую Родину, представители общественности, студенты и школьники возложили цветы к памятнику на Набережной Махаджиров.

В память о жертвах Кавказской войны была зажжена традиционная поминальная свеча Ашмака, разожжен Нартский костер.

Памятная церемония завершилась спусканием на море венков.

Раньше этот день в Абхазии отме-

чали 31 мая, но с 2011 года он отмечается 21 мая.

31 мая 1990 года на Набережной Махаджиров заложили памятный камень. А в сентябре 2010 года на месте камня установили памятник абхазским махаджирам – жертвам Кавказской войны XIX века.

Памятник представляет собой отлитые из бронзы фигуры всадника и коня. Поднятая вверх и сжатая в кулак рука наездника символизирует стремление к возрождению. Автор скульптуры – известный абхазский художник и скульптор Геннадий Лакоба.

В этот день на платформе Гума, при поддержке государственного комитета по делам молодежи и спорту РА, пройдет однодневная выставка работ в технике графика лауреата премии им. Д. И. Гулиа, Заслуженного художника Абхазии, Народного художника Абхазии Батала Джапуа.

Для участников мероприятия состоялась лекция кандидата исторических наук, добровольца ОБ НА из Кабардино-Балкарии, Героя Абхазии Асланбека Мирзоева на тему «Кавказская война. Причины и последствия».

недвижимости, - заявил Ашуба. Также он предложил начальнику отдела приватизации предоставлять более полную информацию. В частности, Саид Ашуба и другие депутаты попросили сведения о муниципальных объектах, находящихся в аренде и о том, как погашают свои долги арендаторы.

По словам Адамыра Кварчия, общий долг арендаторов составляет около 13 миллионов рублей, но они, к сожалению, не спешат погасить его.

- Сотрудники отдела постоянно работают с арендаторами, письменно и по телефону напоминают о необходимости своевременной арендной пла-

ты, однако они не спешат. По поручению главы администрации, мы будем обращаться в суд, - сообщил Кварчия.

Подводя итоги обсуждения деятельности отдела, возглавляемого Адамыром Кварчием, Дмитрий Осия отметил, что у депутатов серьезные нарекания. «Я согласен с ними, отделу надо работать более активно, проявлять инициативу, вносить свои предложения», - отметил он.

В целом работу начальника отдела муниципального имущества и приватизации администрации депутаты признали удовлетворительной. Мадона Квициния

Столица готовится к туристическому сезону

В преддверии туристического сезона в рамках рабочих поездок по районам республики министр туризма Теймураз Хишба встретился с главой Администрации города Сухум Бесланом Эшба.

Беслан Эшба рассказал о ремонтно-восстановительных работах по городу и выразил готовность выслушать рекомендации министра.

«Мы понимаем, что все города, особенно туристической направленности, в нашей стране должны проводить подготовительные работы так, чтобы туристы получали максимальное удовольствие от нахождения у нас в стране и имели возможность и желание приезжать еще и еще раз. Если будут какие-то рекомендации с вашей стороны и пожелания, мы обязательно готовы их реализовать», - сказал мэр.

Беслан Эшба сообщил о тех восстановительных работах, которые администрация проводит на фуникулере, на набережной, в парке им. Тараса Шамба, и ряде других объектов, где также проводится ремонт инфраструктуры.

- Только начали ремонтно-восстановительные работы по дорожному полотну. Восстанавливаем улицы, проводим ямочные ремонты. Асфальта не было с начала года, поэтому дороги у нас пришли в негодность и так долго мы не могли приступить к соответствующим работам, - сказал глава Администрации.

Министр по туризму прогнозирует большое количество отдыхающих в нынешнем летнем сезоне.

- Так как Сухум самый большой город страны, то и нагрузка на столицу будет самой большой, - заметил Теймураз Хишба. - Мы беспокоимся о комфорте наших гостей и о их безопасности. Это, прежде всего - свет и вода, возможность передвигаться спокойно по нашей столице. Ведутся ли какие-нибудь работы на спасательных станциях на городских пляжах? Я знаю, что есть пляжи, на которых работают бизнесмены и сами обустривают их. Что на центральном пляже города Сухум, он может быть опасным в случае штормов и в случае очень жаркой погоды? К сожалению, наши гости не всегда понимают, как нужно вести себя на воде.

Отвечая на вопросы министра, Б. Эшба сказал:

- Вы абсолютно справедливо подняли вопрос безопасности на самой набережной, то есть в местах купания. На Центральном пляже столицы санэпидемстанция не рекомендует купаться. Практика показала, что людей в этом плане мы остановить не можем, как местных, так и туристов. Но, тем не менее, мы предпринимаем те действия, которые нам предписывает министерство по чрезвычайным ситуациям, потому что в основном именно на них возложена спасательная часть. Мы устанавливаем буи ограничения и в этом году так же мы обязательно все это дело обустроим. Кадровых спасателей у администрации города нет, мы будем пользоваться услугами спасателей МЧС. Прецедентов того, чтобы кто-то утонул на сухумском пляже, не

было за эти три года, потому что действительно необходимые мероприятия проводились, и мы в таком режиме работали, - отметил мэр.

Затем глава Администрации Сухума и министр по туризму прошли по набережной. Теймураз Хишба поинтересовался, существует ли возможность отремонтировать причал. Беслан Эшба поделился, что есть бизнесмен, который в качестве подарка городу, берет на себя расходы по восстановлению, уже даже готов проект реконструкции, но в связи с началом Специальной военной операции дело пока заморозилось.

В парке имени Баграта Шинкуба чиновники остановились у информационного бокса. Всего таких инфобоксов по городу три, они установлены также на площади Сергея Багапш и в парке имени Ефрема Эшба. При нажатии на выбранную графу, пользователь может получить исчерпывающую информацию о достопримечательностях Сухума, о мероприятиях и спектаклях в учреждениях культуры, адреса отелей, популярных кафе и ресторанов, и самое интересное, поможет проложить маршрут по городу.

Одним из любимых мест сухумчан и гостей столицы стал, сравнительно недавно сооруженный, мост счастья. Беслан Эшба рассказал, что прилегающая территория также станет удобной рекреационной зоной.

Глава Сухума показал министру по туризму строящийся объект по улице Акиртава, - гостиничный комплекс «Сухумская ривьера» с кондитерским цехом и рестораном, который смогут посещать не только постояльцы гостиницы. В здании шесть этажей, пять наземных и один подземный. Всего 50 номеров, 120 койко-мест. Все номера с балконами, из окон вид на море и горы. Общая площадь территории 3 тысячи 600 квадратных метров, из них порядка тысячи квадратных метров идет под застройку, все остальное - территория по благоустройству. К 1 июля планируют запуститься. В гостинице будет также бассейн. Предполагается в подземном этаже, под рестораном, открытие караоке-клуба. Будут также спа-зона и хамам, сауна и массажный кабинет.

Амра Амичба

Прямая речь

«Предпринимаемые меры должны локализовать, а ещё лучше, предотвратить распространение новых вредителей растений...»

Ещё в ноябре прошлого года на молодых посадках эвкалиптов были обнаружены два новых для Сухума вредителей этой культуры: Офелимус и Эвкалиптовая хальцида. О том, чем грозят эти вредители зеленым насаждениям столицы, и какая ведется работа по борьбе с ними, редакция попросила рассказать Елену АТЕПИНУ, главного специалиста департамента жилищно-коммунального хозяйства администрации, члена республиканской комиссии по борьбе с инвазивными вредителями.

- Офелимус и Эвкалиптовая хальцида - достаточно мелкие насекомые, которых невооруженным глазом обнаружить практически невозможно. Но вот признаки поражения ими деревьев - достаточно специфичны: зеленые и красноватые галлы (небольшие вздутия) на листьях, а также более крупные галлы на побегах и черешках.

Вредоносность этих насекомых сравнительно высокая, и никак не увязывается с их размерами. Помимо потери своей декоративности, срок жизни пораженных листьев эвкалипта сокращается в несколько раз. Это означает, что без необходимых обработок вечнозеленый эвкалипт может попросту остаться оголенным и погибнет.

Ещё в 2018 году была создана комиссия по борьбе с инвазивными вредителями на территории Абхазии. В её состав входят председатель Госкомитета по экологии и охране природы С. Читанава, он руководитель комиссии, а также главный государственный санитарный врач А. Беляева, начальники госуправлений лесного хозяйства и инспекции по карантину растений А. Ашхацава и А. Джинджолия, директор Института экологии Р. Дбар, сотрудники администраций городов и районов.

В этом году было принято решение провести полный мониторинг старых и новых насаждений эвкалиптов на предмет обнаружения возможного очага новых вредителей.

И тут у нас хорошие новости.

Первое: специалистами нашего департамента, совместно со специалистами и инспекторами Государственного комитета по экологии, карантинной инспекции и Института экологии, была проведена мониторинговая проверка старых эвкалиптовых насаждений. Искали именно эти два вида вредителей - Офелимус и Эвкалиптовую хальциду. Образцы отбирались на разных уровнях кроны и в разных районах города: от Ачадары до Келасура - для полноты картины.

В результате, по городу Сухум

на старых эвкалиптах вредители - офелимус и эвкалиптовая хальцида - НЕ обнаружены.

Во-вторых, молодые саженцы эвкалипта, недавно высаженные, и на которых были обнаружены вредители, департамент ЖКХ администрации столицы взял на контроль, и будет проводить их обработку необходимыми инсектицидами на сезонной основе. **Первую обработку уже произвели. Следующий подобный мониторинг будет проведен через несколько месяцев для оценки динамики ситуации.**

Постоянный мониторинг необходим, чтобы не потерять уникальный зеленый фонд нашего города. Чтобы успешно решать проблемы в области озеленения, в том числе, в борьбе с вредителями, ведется работа по повышению компетенции работников, задействованных в процессах озеленения города. Сотрудниками Государственного комитета по экологии, карантинной инспекции и Института экологии будут проведены соответствующие обучающие семинары. Развитие знаний наших работников по вопросам раннего обнаружения, предотвращения распространения и мерам контроля за инвазивными видами, безусловно, должно положительно сказаться в части защиты зелёной архитектуры города. Предпринимаемые меры должны локализовать, а ещё лучше, предотвратить распространение новых вредителей растений.

Ещё хотелось бы отметить, что сегодня городские жители принимают участие в озеленении города, общественными организациями проводятся акции по посадке деревьев. Делать это нужно централизованно, после консультаций со специалистами, чтобы ни в коем случае не допустить высаживания зараженных растений выше названными и любимыми другими вредителями. А ещё лучше, если будут использоваться местные саженцы, выращенные и подготовленные к посадке нашими специалистами.

Записала Мадона Квициния



Молодые саженцы эвкалипта, на которых были обнаружены вредители, взяты на контроль, и будут обрабатываться инсектицидами.



В Сухуме прошла акция «Ночь в музее»

Международная акция «Ночь в музее» в Абхазии впервые прошла в 2015 году. Как и в предыдущие годы, в этом году в ней приняли участие Абхазский государственный музей, Государственный музей Боевой Славы им. Ардзынба, Литературно-мемориальный музей Дмитрия Гулия и музей Банка Абхазии.

За многолетнюю историю существования Абхазгосмузей собрал огромное количество ценных экспонатов. В его запасниках хранятся более 100 тысяч единиц - это уникальные предметы из керамики, металла, ткани, а также письменные документы. Сегодня в фондах музея сосредоточены реликвии истории и культуры не только абхазского народа, но других народов Кавказа, древнего Египта, Греции, Рима, Византии, Ирана, письменные материалы, повествующие об участии абхазского народа в Великой Отечественной войне. Многие экспонаты имеют не только республиканское, но и мировое значение.

В этот день в Абхазском государственном музее открыли две новые выставки, в которых посетителям были представлены предметы из музейного фонда, это ручные изделия и украшения 5-8 веков до нашей эры. Посетители экспозиции имели возможность увидеть редчайшие предметы искусства древних абхазов, нигде ранее не выставленные.

Также здесь можно было увидеть образцы ткацкого ремесла. Экспозиция называлась «Качество абхазов - удивительный мир». Очень много экспонатов относящихся к временам абхазского царства, а также монеты с изображением царя Баграта 1. Эти монеты хранятся в фонде Госмузея и вы-

ставляются очень редко.

Посетителей было много, всем желающим проводили экскурсии, научные сотрудники музея рассказывали об экспонатах и экспозиции. После завершения акции наиболее ценные экспонаты были возвращены в фондовые хранилища музея.

Музей Боевой Славы на этот раз порадовал своих посетителей конкурсами и викторинами. Также для школьников и студентов проводились экскурсии. В международный день музеев Дом Москвы в городе Сухум передал музей Боевой Славы им. Владислава Ардзынба многотомное издание о Великой Отечественной войне 41-45 гг. Директор Музея Боевой Славы, Герой Абхазии Мзия Бейя, поблагодарила сотрудников дома Москвы. Она отметила, что издание будет бережно храниться в музее. В этот музей специально, чтобы поучаствовать в акции, приехали и учащиеся Меркульской средней школы. Им рассказали о ключевых событиях Отечественной войны народа Абхазии, о Восточном фронте, о роли Конфедерации горских народов Кавказа, о подвигах защитников родины.

В Литературно-мемориальном музее Дмитрия Гулия основную экспозицию посвятили 30-летию Победы в Отечественной войне Народов Абхазии 92-93 гг. Посетители имели возможность посмотреть видео хронику войны, а также была организована встреча с Героем Абхазии Асланом Кобахия. Ветеран поделился своими воспоминаниями. И, конечно же, желающие имели возможность посмотреть на наследие основоположника современной абхазской литературы Дмитрия Гулия, а также продемонстрировать знания творчества писателя. Во дворе музея был организо-

ван концерт, для посетителей пели студенты музыкального училища им. Чичба.

Не менее интересно было и в музее Банка Абхазии. Музей банка в настоящее время является единственной в нашей стране развернутой экспозицией, которая посвящена истории денег, обращавшихся и выпускавшихся на территории Абхазии в течение двух с половиной тысяч лет. В коллекции представлены монеты древней Эллады, Римской империи, Византии, Арабского Халифата, Оттоманской Порты, Российской империи и других стран, с которыми у Абхазии были исторические и культурные связи, старинные банкноты и инструменты для производства денег. Посетители имели возможность увидеть редкую коллекцию монет и банкнот, имевших хождение на территории Абхазии с античности. Также была представлена полная коллекция памятных монет - апсаров, выпущенных Банком.

В этом году музей денег банка Абхазии к организации акции подошел с новой стороны. Для посетителей была продумана и развлекательная часть. В фойе банка проходил спектакль театра марионеток художника и скульптора Архипа Лабахуа. Также у посетителей была возможность отчеканить собственную монету.

Акция «Ночь музеев» стала хорошей традицией. Посетителей музеев с каждым годом становится всё больше. Конечно же, в первую очередь, для музеев акция - это возможность еще больше рассказать о крае, а также показать уникальные «сокровища» своих фондов. Подобные акции подрастающему поколению просто необходимы. Они способствуют познанию не только своей истории, но и приобщают к культуре нации.

Элана Ласурия

Ахейдкыла җыц хацыркуп

Ааигда С. И. Чанба ихьз зху Аһсуа хэынтқарратә драматә театр акны имфаһысит ҳинтеллигенция руаажәларратә хедкыла җыц аһара иазкыз аизара. Уахь инеит арҗиаратәи аһаарадырратәи интеллигенция, ауаажәларра рхатарнакца. Аусмәаңатә иалахэын Аһсны Ахада ихатыһуаф Бадра Гэынба, Аһсыза-министр ихатыһуаф Владимир Делба, Аһсны Ахада аушбарта аналхғафь Цбансыхә Нанба, Аҗа ақалақь ахада Беслан Ешба ухәа егьырт атакзыпхықәу аусзуәра.

Ажэахэкэа рыла сизаз рѣапхэа икэгылсеит ахсидкыла аиѣкааразы ашыггаратэ гэыц иалоу ириуоу Нодар Чанба, Нугзар Логэуа, иара убас Аѣсны аттаарадырракэа Ракадемия ахада Зураб Цыапуа, Апсны Ахадэ икны икоу астратегиятэ ттаараэкэа Рцнтр аихабы Вячеслав Чыргба.

Ауаажэлартатэ хсидкыла ҫың апхьакатэи аусура иазкны ргэанагарақәа рхәсит, рзсигъашьарақәа ирзаатгылсит: Апсны акьырсан иашахатара ауахәама аихабы Аб Виссарион (Аплиаа), Апсны абыргъаа рхсидкыла ахантәаы Аполлон Думаа, Апсны жәлар рсахьатыхы Амиран Адлсйа, атарауаф, ажурналист Екатерина Бебиа. Рықәгылларақәа цәахәа кащныи иагәылсуан алшарақәи адьшәси рхархәарала аицхыраара шатаху ахыкәкы хада анагзаразы.

Зегъы, азэк исипп, иазгэартон адоухатэ культура
иатанакуа зегъы, сиусищым ахырхартэкэ рыла аусеицура
шатаху, амилат рхатэ хэра амырзразы, арѣиаразы алшпакэкэ
шеизактэу, ахшыѣилатара атахны ишыкоу, урт рыда
дхакэ апара шуадаѣо. Абарткэа гранахыла ахэынткарра
имѣапнаго аусура алххраара ауи гэтэкыс икоугы.

Ахсидкыла ыыч аппаразы аилатэара иаднакылаз азбамта инакэыршэаны, ырылахэоуп Апысны аоныткэти адэахтэн аполитика, асоциал-экономикей, агэабзирахьчарей, абзазарей, аттарадыррей, акультурей, абызпэей, адемографией, хцынчыуаа рыцсадгьыл ахь ырыхынхэрей ырызцааракэа рганахыала ахэынткарраэ имоапысуа аусура азнейшыбакэа гэцаракрала аерылахэара иазхиоуп.

Ахсидкыла гәцәракрала иазнеиусит иара убас
 атарадырра асистема ареформакәа ралагалара; азәлымхара
 азнаусит атарадырра азы азакәан аус адулара; иацхраа-
 усит ахатәы бызшәа арәиара; иазаапсалоит апәсуа жәлар
 ртрадициакәа, рцас, ркәабз реикәырхара, акультуратә
 хәышптааракәа ртагылазаашәа аиғәтәра, рыцхраара;
 атәыла араионкәа ркны акыта школкәа, акультуратә өнкәси
 аклубкәеи рыгәцаракра, иацхрааусит ашкол арцашы ис-
 татус, иаидкыланы арцашы-аазаә иахатыр ашьтыхра;
 амассатә-информациатә хархәагакәа рыгәцаракра, рыц-
 храара; абжаратәи иреихауи атараиуртакәа рывагы-
 лара, ауаапсыра ргәәбзиара атагылазаашәа азәлымхара;
 акадркәа разыкатара аполитика ацкляпшыра, адемография;
 арепатриациатә политика азәлымхара, аспорт ахыхартала
 ағар раазара, ағартә политика амаапгара азәлымхара атара;
 Абыргцәа рхсидкыла ауаажәларрафәы астатус ашьтыхра;
 сиусипшым ахыхартакәеи азаанаткәеи рыла ауаажәларратә-
 експерттә комиссиакәа рапцара; атцарадырратә
 хәышптааракәа, аинституткәа русеицура ахәаакәцара, ацхра-
 ара; адәныкатәи аоныпкатәи ахыхартала аусурафәи хажәлар
 ргәәанагара ашыакәыргыллара ацхыраара атара; хажәлар, не-
 илых камтқакәа, рполитикатә гәәанагаракәа сикәшәә акацара
 аус адулара, ажәлар реидкыллара.

Изаатгылоу аздаара хадкэа рызбаразы аинтеллигенция рхейдыла ырыланахэойт аусура ишазхиоу ала, настгы аагыхара канатоит абри ахырхартала зеггы аус рышура апазыхатхатало ала. Иалхын уажэазы жэеизашык сидызкыло ахадара, уака иалххойт ауаажэларратэ еифкаара анапхарагы.

В.Абызба

Аңсһынтәи 37-шык астудентцәа Нигһи Новгород ацарайуртақәа рґы ацара ртоит

Атэыла апыза-министр Александр Анкэаби Урыстэыла Приволжтэн афедералтэ округ хатыр зкэу аконсул Владимир Литвинчуки Апсни Нижегородтэн аобласти рыбжьара енуеицшым аусхккэа рёы аусеицура азрааракэа ырылацэажэит, хэа адырра канацит аминистрцэа Реилазаара аппресс-мапзура.

Хатыр зкәу аконсул ишазгәеиҗаз ала, аганкәа аҗарадырратә уськы аҗы русеиҗура кәҗиарала аҗиара мҗапысуеиҗ: иахы Нижегородтәи ахәынҗкратә анҗыныр-економикатә Уни-верситет аҗы аҗара рҗоит Апсынҗтәи 20-шык астудентҗәа – апрограммакаҗара, аҗатәтә ааглыхра атехнологиакәа, афымҗа-нҗыныр, анҗыныр-механикҗәа, амаҗәа адизаинерҗәа ухәа. 17-шык ареспублика атәылауаа Нижни Новгород акалакы аҗы Урыстәыла аоныҗкратәи аускәа Рминистрра Акаде-миа аҗы ичыдоу иреихазоу аҗарадырра роуеиҗ, абжыратәи ашколкәа рҗащәа реитныпсахлара апрограмма ашыакәгылара иаҗуп. Владимир Литвинчук Псхәы ақыҗан хазтоу ашыкәсан ихыркәшахараны иҗоу, Кавказ анемец-фашистҗәа ркынҗтәи ахы иақәнтәызтәыз аибашыҗәа рбака аиҗашыакәыргыларазы апроект анагзара шымҗапысуа еиҗеихеиҗ. Александр Анкәаб Влади-мир Литвинчук аҗганктәи аизыказаашыакәа рыҗиара аҗы ак-тивла алахәхара азы иҗабуп хәа иеиҗеиҗ, убри аан уи Апсны Анапхгара ақынҗтәи адгылара шыкало инаҗшыны иазгәеиҗеиҗ.

Абиблиотцхы
«Аңхәызба ар рыматәа зшәу»

Ихафсыз амчыбжь азы, И.Гь. Папаскыр ихъз зху Амилатгэ библиотека ахы бракны имѡацган асоциал-культуратгэ акция «Абиблиопхь». Уи уажешъта традицияк ахасаб ала абар, жъ-шыкѡса цуент имѡащырго-ижъте. Дарбанзаалак акыбаѡ чыда злоу имоуи алшпара уака ихы азыргара, ихы аарцшра. Сынгѡа уи акция, хѡарада, Анааира 30 шыкѡса апра иад-хѡалан. Девизгыты иаман «Хи-ааира ахамштра».

Папаскыыр ихъз зху Амилаттэ библиотека аузую Ламзира Шынкёырцха лажæакæа рыла, ари акция рхы аладырхæнт абиблиотека аихъащæа. Апсны атыллауаа иара убас асасцæа. Ари амш асны Амилаттэ библиотека ахыбракны акция инамаданы имоалган аихагылакæа зсгъы ркны сиуицшым атематикатæ усмæагæтæкæа: актæи аихагылакны – букросинг, аобатæи – али-тература-музыкæтæ сасаиртæ «Стихи и песни огненных дорог», апшæкæа рпæыргæкæа «В сердцах и книгах память о войне», иара убас афотозона. Ахпатæи аихагылакны акинолктори «Война на экране». Уака идырбан аибашъра авидеокадркæа, асалам шæкæкæа аибашъра апæахæакæа ркынтæ, иара убас аинтерес зпæз аибашъра афырхæнæа рфылары. Еисекаан «Апсны анацæ атын-чреи асоциалтæ иапарси рзы» рыцхыраарала афотæцъыргæкæа «Без вести пропавшие в 1992-1993 гг.». Уи инамаданы еисекаан «По страницам истории» захъзыз авикторина.

Аццшыбатәи аихагылакны
«Аццхәызба ар рыматәа зшәу»
атемала сисахааит аусмәа-
цгатә, - ситалхәсит Шынкә-
ырцха.

Хатала ирызкын Апсны
жәлар Рчындъѳылатѳ си-
башъра 1992-1993 шш. рзы
итахаз атыцхацѳа: Амкъаб
Марина, Габниа Инга, Гамгиа
Наира, Гѳеризе Ирина, Гѳы-

кыакбоит Аңсны Аиааира иа-
хымзаз хфырхаңа, зхы иаеи-
иғаз рысатдгыл ахьчаразы.
Ахәылпаз иалахәыз зеггы урт
ргәаладыршәсит минутктәи
асымтрала.

Анаос, даара цакыла аин-терес змас, аччарси алагырзи рyllа итёыз апрограмма ала сиқыршөан абиллюцпы. Аибашыра авестарнцө рцылара, аибашыра атематикала итёыскаагоу ажөсинараалакөа рцпцхыра, шөакөа, ашөкөкөа рцпцргакөца, афоточөагыра-көца ухөа...

Айыңылара аадыртит Апсны
жәлар партистка Роза Чамагә-
уа напхгара зылто атрио. Урт
инарыгзеит «Апхәызба ар ры-
матәа зпәу» ашәа.

Гында Тариха дзаатты-
леит ари ашәа атоурыхгы.
Илхәсит, айбашьра ашыра
иалагылаз атыпхацәа зеггы,
урт ргыәагырси ргыәмшәарси
иасимволны Ацсны ишыкәы-
оуа. Иара авторс дамоуп ашә-
кәыооы Даур Зантариа, изы-
кугы декабр 14, 1992 ш. рзы
Лататәи атрагедиа аан аверто-
лиот асы итахаз Азыбжәтәи
апхәызба – амедсхәшья, Леон
иорден занашьоу Гындьиа
Жанна лакәын. Апсуа ком-
позитор, Дырмит Гәлиа ихьз
зху ахәынткарратә премиа
занашьоу, иара убас апремиа
«Летопись войны» иапсахаз,
«Ахьз-Апша» аорден ахпатәи
аоазара занашьоу Кәаста
Ченгслиа ари ажәсинраалала
ашәа ащисит. Уи апхәызба,
ар рыматәа зшәу хәа зеггы
ирзсицшхарц азы ажәсинра-
ала ахьз апсахра анидигала,
автор дакәшахатхсит. Уи акә-
хсит. Абар, 30 шыкәса цусит
уи ашәа әжәлар рыззиабарала
икәабижәтәи.

Анаос, Жанна Гэынцѳиа-
пѳа лзы ажѳа лхѳсит Азѳыб-
жѳатѳи абжѳаратѳ школ арѳа-
ѳы, аиѳкааѳ Аида Камкиапѳа.

Иара убас дыргэаладыр-
шәит апоетесса Саида Дел-
цха. Уи ақарахьымза, Ацсны
апатриот А. Аршба ихьз зху

Ткээрчалтгэи 5-тэи абжьаратэ школ ацара-аазара акөшпә аихабы, апсуа бьышпәи али-тературеи рырцафы Нанули Абыщба лыгкөчларафы лы-бзахэ лхүсит. Лажәа иахьзын «Абыза лзы ажәа». Анафс, 7-тэи акласс апафы, Кәар-чиа Иана дацхьсит апостес-са лажәсинраала, иара убас уи лажәсинраала иалху апәә Инга Заркәуа лмузыкала «И горы в черном трауре» налыг-зит Ткээрчалтгэи 5-тэи ашкол аицбыратэи акласскәа рырца-фы, апәахәаө кәыңиң Камилла Кәарчиалха.

Гәэхәарыла ырыдыркыле-
ит Д. Гәлиа ихъз зху Апсуа-
тпааратә институт аусузә, апа-
рауаә кәыпш Саида Хәым-
пха, арадио ателехәәпшрей
рдиктор, Ахъз-Апша аорден III
ааазара занашыоу, Апсны зе-
аасаттәыз ажурналист, И.Гь.
Папаскыр ихъз зху Амитаттә
библиотека аусузә Владимир
Никонов, иара убас итхаз
Апсны атыпха, Цьырхәтәи
апхәызба Апсны Афырхатә
Ингә Габниапха лашы Астан
Габниа үхәә ражәәхәкәә.

Исахьаркны айбашпыр иаз-
ку ажэынраалакэа ирыцхьейт
К. Зизариа ихьз зху алицей-ин-
тернат апаоцэа, Агаратэй аш-
кол апаоцэа, Д. Гэлиа ихьз зху
Акэатэй 4-тэй ашкол апаоцэа.

Хэарада, ажэа рыман аи-
цылара зызкызггы, ар рыма-
тэа зшэбыз ацхэызбапэа, апсад-
ггыл апшэартара иантэагылаз
аамтазы зашыпэа ирывагылаз,
иахьатэи аамтазы аса раазара
знапы алаку атыпхапэа: Акэа
ақалакь апара акэша аспени-
алист хада М. Аршба, Б. У.
Шынкэа ихьз зху Акэатэи
актэи абжьаратэ школ арца
опэа Леон иорден занашьоу
А. Хасан-оглы, Агэымшара
амсдал занашьоу Е. Кэыпниа-
цха уб. сгь. Урт ситархэсит аи-
башьра мса иазкыз ахтысқэа.

- Ияхъатәи атәма «Аңхә-
ызба Ар рыматәа зпәу»
ихаднапә атакпхыкәра да-
ра ирацәоуп. Ихымпадәтә-
иу ақоуп ари нахысгы ари
атәма иазкны стап-стапла
аищыларакәа рымоаңгара.
Итабуп, иахьа зхы алазыр-
хәыз зегьы, - лхәсит амсаңгә
Гәында Тарпхә.

Абиблиоцхы зхы ала-
зырхэыз ирытан ахатыртэ
бгъыцкæси ацышьаратэ
шэкэкæси.

Аицылара хыркөшан апһ-
ақәа «Аиааира» Р. Чамагәуа
напхгара зылто атрио рына-
гзарала, иара убас Л. Тәанпха
ләжәсираагала, Кә. Чәнгәлиа
имузыкала иәу «Аиааирапһә»,
инарыгәит Н. Лакоба ихәз зху
10 Ашхәруаа рышкәл апә-
һәә Тәона Тәчлиапха, Хапәт
Асиат, Хәтхәә Леон. Урт азык-
алшит Р. Р. Чамагәуа.

Е. Цышэнха



Учим абхазский язык

Из словаря наиболее употребляемых слов Инессы Какоба

а-тәамбара глаг.(д-атәа-и-мбеит-
двухличн. переход.)

пренебрегать кем-чем-н.
Ларә дарә атәалымбеит.
Она пренебрегала ими.

а-тәан сущ., -қәа

бульон
Атәан изаауп акәац.
В бульоне лежит мясо.
Атәан иалырхит асуп.
Из бульона приготовили суп.

а-тәарә глаг. (д-тәеит –
одноличн.непереход.)

1. сидеть
Асасцәа абартцәҟы итәан.
Гости сидели на балконе.
2. лежать (о животных)
Адәаҟы аҟәқәа тәбууп.
На поле сидят коровы.

а-тәра I стат. глаг.(и-л-тәуп –
двухличн. непереход.)

принадлежать
Ари асны сарә истәуп.
Этот дом принадлежит мне.
Ари абаҟча Еснәт итәуп.
Этот сад принадлежит Еснату.

а-тәра II сущ., собирательн.

рабство
Тәра дыртҟит Базәла.
Базалу продали в рабство.

а-тәы сущ., -цәа

раб
Атәцәа рхы имоаҟазақәа аус руан.
Рабы, не поднимая головы, работали.
Атәцәа рықәгылара.
Восстание рабов.
Атәцәа рыла ахәхәтәра.
Торговля рабами.

а-тәыла сущ., -қәа

страна
Хтәылаҟы имоаҟысуеит
аитакра дууқәа.
В нашей стране происходят
большие перемены.
Аиҟыларә реәладырхәит
европатәи атәылақәа зәҟы рхәтарнақцәа.
На встрече приняли участие
представители всех европейских стран.

а-тәым прилаг.

чужой, не родной
Атәым дгьылқәа рымпыҟахалара.
Захват чужих стран.
Иарә дгьлан атәым уаа рыҟәта
Он стоял среди чужих людей
(в окружении чужих людей).

а-тәым бызшәа сущ., -қәа

иностраннй язык
Ларә атәым бызшәа лтәиҟит.
Она изучает иностранный язык.
Иахьә атәым бызшәазы аҟышәара хәмоуп.
Сегодня у нас экзамен по иностранному языку.
Иарә атәым бызшәақәа рацәанәи идыруеит.
Он знает много иностранных языков.
(Продолжение в следующем номере)

Атумава, Агрба, Базильский и Бганба - призеры Чемпионата Мира по полноконтактному рукопашному бою



С 19 по 21 мая 2023г. в г. Ес-
сентуки прошёл 14-тый Чемпионат
и Первенство Мира по полнокон-
тактному рукопашному бою FCF.

В нем приняли участие более
300 спортсменов из Ирана, Абха-
зии, Казахстана, Кыргызстана, Тад-
жикистана, Воронежской области,
республики Дагестан, Кабардино-
Балкарской республики, Краснодар-
ского края, Липецкой области, ре-

спублики Северная Осетия-Алания,
Ростовской области и Чеченской
республики. Республику Абхазия
представляли спортсмены секции
кикбоксинга Управления по де-
лам молодежи и спорта Админи-
страции г. Сухум.

Бойцы команды г. Сухум провели
по два, а некоторые и по три боя, и
завоевали три серебряные и одну
бронзовую медали.

2 место - Тамерлан Атумава,
Енри Агрба и два вторых места у
Леона Базильского, боровшегося в
двух разных весовых категориях.

3 место у Османа Бганба.
Сухумцы также завоевали третье
общеконандное место в Чемпиона-
те Мира по полноконтактному руко-
пашному бою FCF.
Тренерский состав: Таташ Ату-
мава, Ахра Квициння, Саид Смыр.

Баскетболисты «Спартак» - победители первенства столицы

приняли участие около трехсот спор-
тсменов в 24 -х командах, из них - 11
команд юношей и 13 команд девушек.

Команды юношей: «Спартак»,
«Крылья Абхазии», «Крылья Абхазии
-2», «ДЮСШ № 1», «Лицей-интернат»,
«Дранда», команды из городов Тквар-
чал, Очамчира, Гагра, Гудаута и Гал.

Команды девушек: «Спартак», «Спар-
так-2», «Спартак-3», «Крылья Абхазии»,
«Крылья Абхазии -2», «Гагра», «Гагра-2»,
«Гал», «Н-Афон», «Очамчира», «Тквар-
чал», «ДЮСШ № 1».

21 мая в финальных играх за
первое место боролись победители

- Астан Камкия («ДЮСШ»), лучший на-
падающий - Герман Крекотень («Крылья
Абхазии»), лучший защитник - спарта-
ковец Александр Воуба, лучший цен-
тровой - Даниил Гицба («Гагра»), лучший
игрок - Дамей Маргия («Спартак»), MVP
турнира (самый ценный игрок) - Алек-
сандр Квициння («Спартак»).

Среди девушек: лучшим защитни-
ком признана спортсменка команды
«Спартак» Диана Лабжания, лучшими
игроками признаны Валерия Меликян
«Спартак») и Кая Джопуа («Спартак 2»),
лучшим нападающим стала баскетбо-
листка команды «Крылья Абхазии - 2»



предыдущих туров. Юноши «Спартак»
сореboвались с командой «Крылья
Абхазии» и одержали победу со счетом
61-47. Также успешно выступили де-
вушки «Спартак», которые обыграли
команду «Крылья Абхазии» со счетом
56-34. Таким образом, обе команды
«Спартак» стали победителями отк-
рытого первенства г. Сухум.

Второе место у команд юношей и де-
вушек из «Крылья Абхазии».

На третье место среди юношей вы-
шла команда «Гагра». Среди девушек
«Крылья Абхазии - 2».

Среди юношей были отмечены сле-
дующие спортсмены: лучший игрок

Адель Тванба. Как «лучший центрoвой
игрок» награждена спортсменка ко-
манды «Крылья Абхазии» Диана Ажиба.
MVP турнира завоевала игрок «Спарта-
ка» Ева Джопуа.

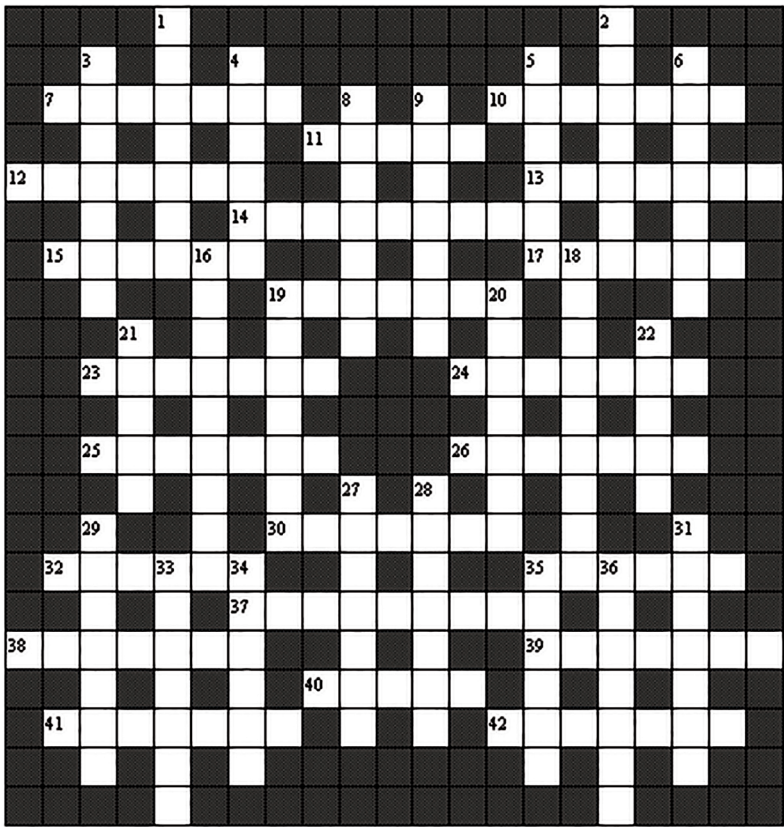
Главный судья турнира - Гушин Ни-
колай.

Главный секретарь - Дмитрий
Джинджолия.

Тренер команды победителей тур-
нира «Спартак» (юноши) - Дмитрий
Джинджолия. Женскую команду по-
бедителей тренирует Николай Гушин.

Организатор мероприятия - МУ Ад-
министрации г. Сухум «Управление по
делам молодежи и спорта».

КРОССВОРД



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 7. Росс-
сийское спортивное общество. 10.
Член партии, представляющей ин-
тересы землевладельцев. 11. Нос у
слона. 12. Способ прически. 13. На-
родная инструментальная мелодия.
14. Рубанок для грубого строгания
досок и заготовок. 15. Оболочка,
кожица плода. 17. Деталь духовых
музыкальных инструментов. 19.

Умеренный музыкальный темп.
23. Нарушение памяти. 24. Пере-
дающая телевизионная трубка. 25.
Парламент Лихтенштейна. 26. Теле-
фонный 30. Минерал, разновид-
ность берилла. 32. Остроконечная
бархатная шапочка у православного
духовенства. 35. Порода охотни-
чьих собак. 37. Военское звание. 38.
Картина русского художника Ильи

Остроухова. 39. Тропический плод.
40. Цветок с женским именем. 41.
"Герой нашего времени" Михаила
Лермонтова. 42. Четвертинка вод-
ки.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1.Грабитель
на поле боя. 2. Город в Мурманской
области. 3. Накладное серебро. 4.
Рассказ Антона Чехова. 5. Лживая
особа. 6. Житель крупного острова
в Средиземном море. 8. Древнегре-
ческое название Западной Грузии. 9.
Узкий неглубокий овраг. 16. Распре-
деление по времени отдельных видов
деятельности. 18. Воспламенение
горючего в двигателях внутренне-
го сгорания. 19. Герой народного
грузинского эпоса. 20. Древнегре-
ческий поэт-драматург. 21. Прися-
га вассала на верность сеньору. 22.
Отравляющее вещество нервно-па-
ралитического действия. 27. Стран-
ное, бзик, навязчивая мысль. 28.
Придворный чин в Русском госу-
дарстве до 18 века. 29. Российский
актер ("Гусарская баллада", "Иван
Васильевич меняет профессию"). 31.
Получение рельефных изображений
на тонких металлических листах пу-
тем ручной выколотки. 33. Прежнее
названия Тайваня. 34. Государство
в Азии. 35. Крайне скупой человек.
36. Ходовая часть улицы.

Отечественный язык
Ларә атәым бызшәа лтәиҟит.
Она изучает иностранный язык.
Иахьә атәым бызшәазы аҟышәара хәмоуп.
Сегодня у нас экзамен по иностранному языку.
Иарә атәым бызшәақәа рацәанәи идыруеит.
Он знает много иностранных языков.
(Продолжение в следующем номере)